

ENGLISH

Dual Time Digital (Digitized Analog Readout) QBJ2998-AD

Normal Time Display

1. Press B to change mode. Mode sequence is normal time, date, alarm, dual time, chronograph.
2. Press C to toggle Time Zone 2.
3. Press A for EL.

NOTE: In any setting mode, if no pusher is operated for 1 minute, all changes will be saved and the setting will automatically return to current display mode.

Analog Clock Display

1. In any mode, press D to adjust “analog” second hand.
2. Press and hold D to advance “analog” hour and minute hand.

Time Setting Mode

1. Press and hold C for 2 seconds to enter into time setting mode. The seconds will start flashing.
2. To reset the seconds to 00 and advance 1 minute, press B while in range of 30 to 59. If B is pressed during range of 00 to 29, the minutes remain unchanged.
3. Press B to advance digit; press and hold B for fast advance.
4. Press C to advance to next setting value.
5. Setting sequence is hour, minute, 12H/24H.

Date Setting Mode

1. From normal time mode, press B once to advance to date setting mode.
2. Press and hold C for 2 seconds and the year will start flashing.
3. Press B to advance digit; press and hold B for fast advance.
4. Press C to advance to next setting value.
5. Setting sequence is year, month, date.
6. Weekday will set automatically.

Alarm Mode

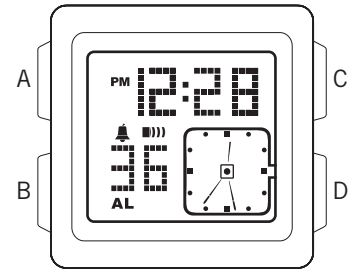
1. From normal time mode, press B twice to advance to alarm setting mode.
2. Press and hold C for 2 seconds and the hour will start flashing.
3. Press B to advance digit; press and hold B for fast advance.
4. Press C to advance to next setting value.
5. Setting sequence is hour, minute, alarm/chime.
6. While alarm/chime icons are flashing, press B once to clear alarm and chime.
7. Press B twice to set alarm only.
8. Press B three times to set chime only.
9. Press B four times to set both alarm and chime.
10. Press C to confirm setting.
11. There will be a 20 second alert when the alarm time ends.

Dual Time

1. From normal time mode, press B three times to advance to dual time setting mode.
2. Press and hold C for 2 seconds and the hour will start flashing.
3. Press B to advance digit; press and hold B for fast advance.
4. Press C to advance to next setting value.
5. Setting sequence is hour, minute, 12H/24H.

Chronograph

1. From normal time mode, press B four times to advance to chronograph mode.
2. Press C to start/stop running.
3. While stopped, press C to clear time to 0:00.



ESPAÑOL

Digital con Hora Dual (Pantalla Análoga Digitalizada) QBJ2998-AD

Pantalla de Hora Normal

1. Presione B para cambiar el modo. La secuencia del modo es la hora normal, la fecha, la alarma, el tiempo dual y el cronógrafo.
2. Presione C para alternar con la Zona horaria 2.
3. Presione A para EL.

NOTA: Si no se utiliza ningún impulsor durante 1 minuto, en cualquier modo de configuración todos los cambios se guardarán y la configuración volverá automáticamente al modo de pantalla actual.

Pantalla de Reloj Análogo

1. En cualquier modo, presione D para ajustar el segundero "análogo".
2. Presione y sostenga D para adelantar la hora y el minuterio "análogos".

Modo de Configuración de Hora

1. Presione y sostenga C por 2 segundos para ingresar al modo de configuración de hora. Los segundos comenzarán a parpadear.
2. Para reiniciar los segundos a 00 y adelantar 1 minuto, presione B mientras está en el rango de 30 a 59. Si se presiona B durante el rango de 00 a 29, los minutos no cambiarán.
3. Presione B para adelantar el dígito, presione y sostenga B para avanzar rápido.
4. Presione C para avanzar al siguiente valor de la configuración.
5. La secuencia de configuración es hora, minuto, 12 horas/ 24 horas.

Modo de Configuración de Fecha

1. Desde el modo de hora normal, presione B una vez para avanzar al modo de configuración de fecha.
2. Presione y sostenga C por 2 segundos y el año comenzará a parpadear.
3. Presione B para adelantar el dígito, presione y sostenga B para avanzar rápido.
4. Presione C para avanzar al siguiente valor de la configuración.
5. La secuencia de configuración es año, mes y fecha.
6. El día de la semana se configurará de forma automática.

Modo de Alarma

1. Desde el modo de hora normal, presione B dos veces para avanzar al modo de configuración de alarma.
2. Presione y sostenga C por 2 segundos y la hora comenzará a parpadear.
3. Presione B para adelantar el dígito, presione y sostenga B para avanzar rápido.
4. Presione C para avanzar al siguiente valor de la configuración.
5. La secuencia de configuración es hora, minuto, alarma/timbre.
6. Mientras los iconos de alarma/timbre están parpadeando, presione B una vez para borrar la alarma y el timbre.
7. Presione B para configurar sólo la alarma.
8. Presione B tres veces para configurar sólo el timbre.
9. Presione B cuatro veces para configurar la alarma y el timbre.
10. Presione C para confirmar la configuración.
11. Habrá una alerta de 20 segundos cuando termine la hora de la alarma.

Hora Dual

1. Desde el modo de hora normal, presione B tres veces para avanzar al modo de configuración de hora dual.
2. Presione y sostenga C por 2 segundos y la hora comenzará a parpadear.
3. Presione B para adelantar el dígito, presione y sostenga B para avanzar rápido.
4. Presione C para avanzar al siguiente valor de la configuración.
5. La secuencia de configuración es hora, minuto, 12 horas/ 24 horas.

Cronógrafo

1. Desde el modo de hora normal, presione B cuatro veces para avanzar al modo de cronógrafo.
2. Presione C para iniciar/detener la operación.
3. Mientras se detiene, presione C para colocar la hora en 0:00.

